

Комитет по стандартам ВОИС (КСВ)

Шестая сессия
Женева, 15-19 октября 2018 г.

РАССМОТРЕНИЕ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ И ПЕРЕЧНЯ ЗАДАНИЙ КСВ

Документ подготовлен Секретариатом

1. Комитет по стандартам ВОИС (КСВ) в ходе своей пятой сессии, состоявшейся 29 мая - 2 июня 2017 г., одобрил перечень задач, воспроизведенных в приложении I к документу CWS/5/20, и поручил Секретариату обновить перечень задач с учетом решений, принятых на пятой сессии КСВ (см. пункты 114 - 116 документа CWS/5/22). На основе этих решений Секретариат подготовил новый пересмотренный перечень задач, который воспроизводится в приложении к настоящему документу, для его рассмотрения КСВ.
2. Для каждой задачи в приложении приводится следующая информация: описание, ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы, запланированные действия, примечания и, в соответствующих случаях, предложения для рассмотрения и одобрения КСВ. Следует отметить, что представленная в приложении информация по некоторым задачам может быть пересмотрена и обновлена с учетом решений, принятых на нынешней сессии КСВ.
3. Кроме того, КСВ одобрил предложение в отношении обзора программы работы КСВ, представленное Секретариатом; и поручил Секретариату опубликовать полный обзор программы работы КСВ на веб-сайте ВОИС. (см. пункты 117 и 118 документа CWS/5/22). Обзор программы опубликован на веб-сайте ВОИС: <http://www.wipo.int/cws/en/>.

4. КСВ предлагается:

(a) Принять к сведению информацию и план, представленные в настоящем документе; и

(b) рассмотреть перечень заданий, воспроизведенный в приложении к настоящему документу, и принять решение в отношении окончательного варианта для включения в программу работы КСВ.

[Приложение следует]

ПРОГРАММА РАБОТЫ И ПЕРЕЧЕНЬ ЗАДАЧ КОМИТЕТА ПО СТАНДАРТАМ ВОИС (КСВ)

ЗАДАЧА № 18

1. *Описание:*
Определить *области* для стандартизации применительно к обмену машиночитаемыми данными на основе проектов, запланированных к осуществлению такими органами, как Пять ведомств ИС (IP5), Группа пяти ведомств по товарным знакам (TM5), Форум промышленного дизайна пяти ведомств (ID5), ISO, IEC и другими известными органами по установлению отраслевых стандартов.
2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро.
3. *Запланированные действия:*
Международное бюро должно координировать подготовку отчетов о развитии событий в области стандартизации и/или представление, по мере необходимости, предложений для КСВ.
4. *Примечания:*
 - (a) Задача № 18 состоит в проведении информационно-справочной работы, и ее выполнение носит непрерывный характер (см. пункт 122 документа CWS/4BIS/16).
 - (b) На своей четвертой возобновленной сессии КСВ пересмотрел описание задачи № 18 и включил в него две новые организации - Группу пяти ведомств по товарным знакам (TM5) и Форум промышленного дизайна пяти ведомств (ID5) (см. пункт 112 документа CWS/4BIS/16).
 - (c) На своей пятой сессии КСВ сформулировал новую задачу № 56 в отношении межмашинной передачи данных.

ЗАДАЧА № 23

1. *Описание:*
Контроль за включением в базы данных информации о переходе и, когда это применимо, о непереходе опубликованных международных заявок РСТ в национальную (региональную) фазу.
2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро
3. *Запланированные действия:*
 - (a) Международному бюро предложено раз в два года представлять КСВ на его сессии отчет о ходе выполнения данной задачи.
 - (b) Новый отчет будет представлен на шестой сессии КСВ (см. пункт 113 документа CWS/4BIS/16).
4. *Примечания:*
 - (a) Задача № 23 состоит в проведении информационно-справочной работы, и ее выполнение носит непрерывный характер (см. пункт 122 документа CWS/4BIS/16).
 - (b) На своей четвертой возобновленной сессии КСВ принял к сведению отчеты о ходе работы, представленные Европейским патентным ведомством и Международным бюро (см. пункты 77– 80 документа CWS/4BIS/16).
5. *Предложение:*
Отчет о ходе выполнения задачи № 23 и предложение о прекращении выполнения задачи № 23 содержатся в документе CWS/6/30.

ЗАДАЧА № 24

1. *Описание:*
Собирать и публиковать годовые технические отчеты (ГТО) о деятельности членов КСВ в области информации, касающейся патентов, товарных знаков и промышленных образцов (ГТО/ПИ, ГТО/ТЗ, ГТО/ПО).

2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро.
3. *Запланированные действия:*
Международное бюро должно собирать информацию, подготовленную ведомствами промышленной собственности об их деятельности в области информации, касающейся патентов, товарных знаков и промышленных образцов, на ежегодной основе и затем публиковать ГТО путем размещения на сайте ВОИС.
4. *Примечания:*
 - (a) Задача № 24 состоит в проведении информационно-справочной работы, и ее выполнение носит непрерывный характер (см. пункт 122 документа CWS/4BIS/16).
 - (b) На своей первой сессии КСВ одобрил пересмотренное рекомендуемое содержание ГТО о деятельности в области информации, касающейся патентов, товарных знаков и промышленных образцов, которое воспроизведено соответственно, в приложениях I, II и III к документу CWS/1/8. Шаблон упомянутого пересмотренного содержания применяется с 2014 г. (т.е. со времени подготовки ГТО 2013 г.).
(См. пункты 47-49 документа CWS/1/10.)
 - (c) На своей четвертой возобновленной сессии КСВ принял к сведению устный отчет по ГТО, представленным за 2014 г. (см. пункт 110 документа CWS/4BIS/16).
 - (d) Подробная информация о ГТО и копии подборки ГТО, предоставленные ведомствами промышленной собственности в электронной форме с 1998 г. по настоящее время, доступны на вики-странице по ГТО по адресу <https://www3.wipo.int/confluence/display/ATR/Annual+Technical+Reports+Home>.
 - (e) На своей пятой сессии КСВ принял к сведению отчет о ходе выполнения задачи № 24 (см. документ CWS/5/18).

ЗАДАЧА № 30

1. *Описание:*
Обследовать ведомства промышленной собственности на предмет используемых номеров заявок и приоритетных заявок.

На своей пятой сессии КСВ принял решение завершить выполнение задачи № 30 и исключить ее из перечня задач КСВ (см пункты 73 - 78 документа CWS/5/22).
Таким образом, задача №30 включена в перечень задач КСВ в последний раз.

ЗАДАЧА № 33

1. *Описание:* Непрерывный пересмотр стандартов ВОИС.
2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро. При поступлении конкретных просьб о пересмотре стандартов КСВ будет назначать дополнительных ответственных.
3. *Запланированные действия:*
Пересмотр стандартов представляет собой непрерывную деятельность. Для ускорения процесса пересмотра стандартов Секретариат может препровождать полученные просьбы о пересмотре стандартов непосредственно действующему руководителю целевой группы или представлять их заблаговременно на рассмотрение КСВ на его следующей сессии. Во втором случае КСВ имеет возможность либо утвердить запрошенный пересмотр, либо сформулировать новую задачу, либо принять другое решение, которое он сочтет уместным. Секретариат проинформирует КСВ о любой просьбе о пересмотре, препровожденной непосредственно целевой группе, на его следующей сессии. Если конкретная просьба о пересмотре какого-либо стандарта препровождается непосредственно действующему руководителю целевой группы, целевая группа в меру своих возможностей незамедлительно приступает к проработке этой просьбы; в противном случае, руководитель целевой группы передает эту просьбу на рассмотрение КСВ на его следующей сессии.
(См. документ CWS/1/9 и пункт 53 документа CWS/1/10.)

Секретариат проанализирует формат(ы) данных, рекомендуемый(е) в стандартах ВОИС и представит отчет о результатах этой работы на шестой сессии КСВ (см. пункты 56 и 57 документа [CWS/5/22](#)).

4. *Примечания:*

(a) Задача № 33 состоит в проведении информационно-справочной работы, и ее выполнение носит непрерывный характер (см. пункт 122 документа CWS/4BIS/16).

(b) КСВ на своей третьей сессии отметил, что второй пункт пересмотренной статьи о свидетельстве дополнительной охраны в Глоссарии терминов, касающихся информации и документации в области промышленной собственности (Глоссарий), опубликованном в части 8.1 Справочника ВОИС, касающийся продления свидетельства дополнительной охраны применительно к лекарственным средствам для использования в педиатрии, может быть расширен по своим масштабам при будущем пересмотре стандарта ST.9, если это будет сочтено необходимым.

(См. пункт 28 документа CWS/3/14.)

(c) На своей третьей сессии КСВ, опираясь на предложение о свидетельстве дополнительной охраны (СДО), внесенное Германским ведомством по патентам и товарным знакам, принял пересмотренный вариант стандарта ВОИС ST.9 и одобрил пересмотренный вариант статьи об СДО в Глоссарии.

(См. документ CWS/3/3 и пункты 23–27 документа CWS/3/14.)

(d) На своей четвертой возобновленной сессии КСВ утвердил пересмотренный стандарт ВОИС ST.60 (см. пункты 60–65 документа CWS/4BIS/16).

5. *Предложение:*

Предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.60 содержится в документе CWS/6/20. Отчет о форматах данных, рекомендуемых в различных стандартах ВОИС, содержится в документе CWS/6/21.

ЗАДАЧА № 33/3

1. *Описание:* Непрерывный пересмотр стандарта ВОИС ST.3.

2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро.

3. *Запланированные действия:*
Пересмотр стандарта ВОИС ST.3 представляет собой непрерывную деятельность. Для ускорения процесса пересмотра Международному бюро следует придерживаться специальной процедуры, принятой на одиннадцатой сессии РГСД.
(См. пункт 35 документа SCIT/SDWG/11/14.)

4. *Примечания:*

(a) Задача № 33/3 состоит в проведении информационно-справочной работы, и ее выполнение носит непрерывный характер (см. пункт 122 документа CWS/4BIS/16).

(b) С учетом изменения, заявленного Организацией по поддержке изменения платформы для онлайн-поиска ISO в отношении международного стандарта ISO 3166, Международное бюро изменило название страны с Cape Verde на Cabo Verde (в английском варианте) и с Cap-Vert на Cabo Verde (во французском варианте) в приложении А к стандарту ВОИС ST.3; двухбуквенный код CV и испанское название (Cabo Verde) остались без изменений. Международное бюро информировало об этих изменениях ВПС и членов КСВ 5 марта 2014 г.

(c) На своей четвертой возобновленной сессии КСВ утвердил пересмотр стандарта ST.3, добавив новый двухбуквенный код «XX», и принял к сведению пересмотр стандарта ST.3, добавив новый двухбуквенный код «XV» для Вышеградского патентного института (ВПИ), а также изменив название Ведомства по гармонизации внутреннего рынка (ВГВР) на Ведомство Европейского союза по интеллектуальной собственности (ВИСЕС) (см. пункты 94–98 документа CWS/4BIS/16).

5. *Предложение:*

Предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.3 содержится в документе CWS/6/5.

ЗАДАЧА № 38

1. *Описание:* Обеспечить непрерывный пересмотр и обновление стандарта ВОИС ST.36.
2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро.
3. *Запланированные действия:*
 - (a) Выполнение данной задачи носит непрерывный характер (см. пункт 116 документа [CWS/5/22](#)).
 - (b) Руководитель Целевой группы будет информировать КСВ о любом пересмотре стандарта ВОИС ST.36, одобренном Целевой группой, на следующей сессии КСВ. (См. пункт 4(a) ниже.)
4. *Примечания:*
 - (a) Для целей обеспечения непрерывного поддержания стандарта ВОИС ST.36:
 - (i) любое предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.36, представленное в Секретариат, будет препровождаться непосредственно Целевой группе по ST.36 на рассмотрение и одобрение;
 - (ii) Целевой группе по ST.36 временно разрешается принимать пересмотренные версии стандарта ВОИС ST.36;
 - (iii) предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.36 будет препровождаться КСВ на рассмотрение во всех случаях, когда предлагаемая пересмотренная версия является спорной, т.е. члены Целевой группы по ST.36 не в состоянии достичь консенсуса; и
 - (iv) руководитель Целевой группы по ST.36 будет информировать КСВ о любом пересмотре стандарта ВОИС ST.36, одобренном Целевой группой, на следующей сессии КСВ. (См. пункты 58 и 60 документа SCIT/SDWG/8/14, пункты 52 и 53 документа CWS/1/10 и пункты 73 и 74 документа CWS/3/14.)
 - (b) На своей второй сессии КСВ одобрил «дорожную карту» для разработки стандартов ВОИС, касающихся XML. (См. документ CWS/2/4 и пункты 17–19 документа CWS/2/14.)

ЗАДАЧА № 39

1. *Описание:* Обеспечить необходимый пересмотр и обновление стандарта ВОИС ST.66.
2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро, которое будет взаимодействовать с Ведомством Европейского союза по интеллектуальной собственности (ВИСЕС).
3. *Запланированные действия:*
 - (a) Выполнение данной задачи носит непрерывный характер (см. пункт 116 документа [CWS/5/22](#)).
 - (b) Руководитель Целевой группы будет информировать КСВ о любом пересмотре стандарта ВОИС ST.66, одобренном Целевой группой, на следующей сессии КСВ. (См. пункт 4(a) ниже.)

4. *Примечания:*

- (a) Для целей обеспечения непрерывного поддержания стандарта ВОИС ST.66:
- (i) любое предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.66, представленное в Секретариат, будет препровождаться непосредственно Целевой группе по ST.66 на рассмотрение и одобрение;
 - (ii) Целевой группе по ST.66 временно разрешается принимать пересмотренные версии стандарта ВОИС ST.66;
 - (iii) предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.66 будет препровождаться КСВ на рассмотрение во всех случаях, когда предлагаемая пересмотренная версия является спорной, т.е. члены Целевой группы по ST.66 не в состоянии достичь консенсуса; и
 - (iv) руководитель Целевой группы по ST.66 будет информировать КСВ о любом пересмотре стандарта ВОИС ST.66, одобренном Целевой группой, на следующей сессии КСВ.
- (См. пункт 56 документа SCIT/SDWG/8/14, пункты 52 и 53 документа CWS/1/10 и пункты 73 и 74 документа CWS/3/14.)
- (b) На своей второй сессии КСВ одобрил «дорожную карту» для разработки стандартов ВОИС, касающихся XML.
(См. документ CWS/2/4 и пункты 17–19 документа CWS/2/14.)
- (c) На своей третьей сессии КСВ принял к сведению отчет о ходе работы по пересмотру стандарта ВОИС ST.66, подготовленный руководителем Целевой группы, и обсуждение, посвященное ПоП ST.66/2013/001/Rev.1.
(См. документ CWS/3/9 и пункт 63 документа CWS/3/14.)

ЗАДАЧА № 41

1. *Описание:* Обеспечить необходимый пересмотр и обновление стандарта ВОИС ST.96.
2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро.
3. *Запланированные действия:*
 - (a) Выполнение данной задачи носит непрерывный характер (см. пункт 116 документа [CWS/5/22](#)).
 - (b) Руководитель Целевой группы будет информировать КСВ о любом пересмотре стандарта ВОИС ST.96, одобренном Целевой группой, на следующей сессии КСВ.
(См. пункт 4(a) ниже.)
4. *Примечания:*
 - (a) Для целей обеспечения непрерывного поддержания стандарта ВОИС ST.96:
 - (i) любое предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.96, представленное в Секретариат, будет препровождаться непосредственно Целевой группе по XML для ПС на рассмотрение и одобрение;
 - (ii) Целевой группе по XML для ПС временно разрешается принимать пересмотренные версии стандарта ВОИС ST.96;
 - (iii) предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.96 будет препровождаться КСВ на рассмотрение во всех случаях, когда предлагаемая пересмотренная версия является спорной, т.е. члены Целевой группы по XML для ПС не в состоянии достичь консенсуса; и
 - (iv) руководитель Целевой группы по XML для ПС будет информировать КСВ о любом пересмотре стандарта ВОИС ST.96, одобренном Целевой группой, на ближайшей сессии КСВ.
(См. пункт 24 документа CWS/2/14.)

(b) На своей второй сессии КСВ одобрил «дорожную карту» для разработки стандартов ВОИС, касающихся XML.

(См. документ CWS/2/3 и пункты 17–19 документа CWS/2/14.)

(c) На своей второй сессии КСВ принял новый стандарт ВОИС ST.96, озаглавленный «Рекомендация по обработке информации о промышленной собственности с использованием XML (eXtensible Markup Language)», наряду с приложениями I–IV к нему, и договорился изменить формулировку задачи № 41 так, как указано в пункте 1 выше.

(См. пункты 20–23 документа CWS/2/14.)

(d) На своей третьей сессии КСВ принял к сведению результат работы Целевой группы по XML для ПС и отчет руководителя Целевой группы. В частности, КСВ отметил, что Целевая группа по XML для ПС намерена представить для рассмотрения и одобрения в ходе этой сессии предложения, касающиеся приложений V и VI в отношении XML-схемы стандарта ST.96, версия 1.0, которая была принята на второй сессии КСВ. Однако с учетом продолжающихся обсуждений о пересмотре XML-схемы, который может предусматривать потенциальные значительные изменения, Целевая группа решила при разработке двух приложений использовать вместо версии 1.0 следующую версию XML-схемы. Таким образом, сроки завершения работы над этими приложениями будут зависеть от хода пересмотра XML-схемы, а также от наличия необходимых ресурсов у ведомств-членов Целевой группы и Международного бюро.

(См. пункт 22 документа CWS/2/14, пункт 3 документа CWS/3/5 и пункт 42 документа CWS/3/14.)

(e) КСВ на своей третьей сессии согласился с тем, что работа по сопоставлению и разработке инструментов для двустороннего преобразования компонентов между стандартами ВОИС ST.96 и ST.36, ST.66 или ST.86 должна продолжаться. Этой работой должна прежде всего заниматься Целевая группа по XML для ПС наряду с целевыми группами по ST.36, ST.66 и ST.86. Эти инструменты должны находиться в собственности и обслуживаться Международным бюро при содействии Целевой группы по XML для ПС, а также целевых групп по ST.36, ST.66 и ST.86. КСВ приветствовал предложение делегации Соединенных Штатов Америки относительно оказания содействия в разработке инструментов для двустороннего преобразования. КСВ также решил, что к вопросу об этой договоренности относительно оказания содействия следует вновь вернуться на следующей сессии.

(См. пункт 43 документа CWS/3/14.)

(f) Что касается положения, приведенного в пунктах 18 и 19 документа CWS/3/5, то КСВ на своей третьей сессии принял решение о том, что на данном этапе не следует реорганизовывать целевые группы, занимающиеся расширяемым языком разметки.

(См. пункт 45 документа CWS/3/14.)

(g) На своей четвертой возобновленной сессии КСВ принял к сведению отчет о ходе работы, представленный руководителем Целевой группы по XML для ПС (см. документы CWS/4/6 и CWS/4BIS/4) и принял новые приложения V и VI. КСВ также утвердил изменение формулировки задачи № 41 следующим образом: «Задача № 41: Обеспечить необходимый пересмотр и обновление стандарта ВОИС ST.96». КСВ возложил выполнение пересмотренной задачи № 41 на Целевую группу по XML для ПС.

(См. пункт 99–103 документа CWS/4BIS/16.)

(h) На своей пятой сессии принял к сведению отчеты о ходе работы, представленные руководителем Целевой группы по XML для ПС (см. документы CWS/5/5)

5. *Предложение:*

Отчет о ходе выполнения данной задачи содержится в документе CWS/6/7.

ЗАДАЧА № 42

1. *Описание:* Обеспечить необходимый пересмотр и обновление стандарта ВОИС ST.86.
2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро.
3. *Запланированные действия:*

(a) Выполнение данной задачи носит непрерывный характер (см. пункт 116 документа [CWS/5/22](#)).

(b) Руководитель Целевой группы будет информировать КСВ о любом пересмотре стандарта ВОИС ST.86, одобренном Целевой группой, на ближайшей сессии КСВ. (См. пункт 4(а) ниже.)

4. *Примечания:*

(a) Для целей обеспечения непрерывного поддержания стандарта ВОИС ST.86:

(i) любое предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.86, представленное в Секретариат, будет препровождаться непосредственно Целевой группе по ST.86 на рассмотрение и одобрение;

(ii) Целевой группе по ST.86 временно разрешается принимать пересмотренные версии стандарта ВОИС ST.86;

(iii) предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.86 будет препровождаться КСВ на рассмотрение во всех случаях, когда предлагаемая пересмотренная версия является спорной, т.е. члены Целевой группы по ST.86 не в состоянии достичь консенсуса; и

(iv) руководитель Целевой группы по ST.86 будет информировать КСВ о любом пересмотре стандарта ВОИС ST.86, одобренном Целевой группой, на следующей сессии КСВ.

(См. пункт 50 документа SCIT/SDWG/9/12, пункты 52 и 53 документа CWS/1/10 и пункты 73 и 74 документа CWS/3/14.)

(b) На своей третьей сессии КСВ принял к сведению устный отчет руководителя Целевой группы о пересмотре стандарта ВОИС ST.86 и обсуждение предложения о пересмотре ПоП ST.86/2013/001.

(См. пункт 64 документа CWS/3/14.)

ЗАДАЧА № 43

1. *Описание:*

Подготовить для ведомств промышленной собственности инструкцию, касающуюся нумерации пунктов, длинных пунктов и единообразного представления патентных документов.

2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*

Ответственным за выполнение данной задачи назначено Ведомство по патентам и товарным знакам США (ВПТЗ США).

3. *Запланированные действия:*

Выполнение задачи № 43 отсрочено (см. пункт 4 ниже).

4. *Примечания:*

(a) На своей девятой сессии РГСД поручила Целевой группе по ST.36 проанализировать вопросы, сформулированные Целевой группой по практике цитирования в пункте 12 документа SCIT/SDWG/9/3. На своей одиннадцатой сессии, после рассмотрения результатов анализа, проведенного Целевой группой по ST.36 в отношении рекомендаций Целевой группы по практике цитирования и содержащегося в приложении к документу SCIT/SDWG/11/6, РГСД пришла к заключению о том, что существует необходимость в выработке инструкции для однозначного определения различных частей патентного документа на различных платформах публикации, а также приняла решение о постановке соответствующей задачи.

(См. пункт 35 документа SCIT/SDWG/9/12 и пункты 45–47 документа SCIT/SDWG/11/14.)

(b) В ноябре 2009 г. Европейское патентное ведомство (ЕПВ), ЯПВ и ВПТЗ США представили предложение ПоП ST.36/2009/007 (Исправления и изменения в патентных документах) о пересмотре стандарта ВОИС ST.36, которое в настоящее время обсуждается Целевой группой по ST.36. Определенные аспекты этой новой задачи почти полностью совпадают с некоторыми вопросами, поднятыми Целевой группой по ST.36 в ходе обсуждения ПоП ST.36/2009/007 (на момент подготовки данного документа обсуждение было заблокировано отсутствием рабочего консенсуса, см. пункт 5 документа CWS/1/6). Кроме того, проблема нумерации пунктов, в том числе такие рабочие вопросы, как обработка изменений и предпочтительный метод нумерации пунктов, в настоящее время обсуждается в рамках РСТ (например, на семнадцатой сессии Международных органов РСТ, состоявшейся в феврале 2010 г.; см. документы РСТ/MIA/17/9 и 11 и пункты 83–88 документа РСТ/MIA/17/12) и Трехстороннего соглашения/Соглашения ПС5.

(c) С учетом пункта 4(b) выше Секретариат после консультаций с двумя ведомствами, проявившими наибольший интерес к данной задаче, а именно с ЕПВ и ВПТЗ США, пришел к заключению о том, что было бы преждевременно создавать целевую группу для выполнения этой задачи, поскольку обсуждение рабочих вопросов в рамках отдельных ведомств пока не достигло достаточно продвинутой стадии. Поэтому было бы целесообразно предоставить больше времени участникам Соглашения ПС5 для достижения согласия относительно гармонизации их рабочих требований, касающихся изменения и нумерации пунктов. Выполнение этой задачи должно быть также отложено до того, как произойдут новые изменения в этих вопросах применительно к пунктам в патентных документах в рамках РСТ.

(d) На своей первой сессии КСВ постановил приостановить выполнение задачи № 43 до проведения анализа в свете прогресса, достигнутого участниками Соглашения ПС5 в гармонизации рабочих требований, касающихся вопросов, перечисленных в описании задачи, и в свете развития обсуждений в этой области в рамках РСТ.
(См. пункты 52 и 53 документа CWS/1/10 и пункты 73 и 74 документа CWS/3/14.)

(e) В свете предложения Секретариата решить, следует ли исключить задачу № 43 из перечня задач КСВ или возобновить ее обсуждение, КСВ на своей четвертой возобновленной сессии постановил оставить задачу № 43 в перечне задач КСВ для ее дальнейшего обсуждения (см. пункты 116 и 117 документа CWS/4BIS/16).

ЗАДАЧА № 44

1. *Описание:*

Оказывать поддержку Международному бюро, направляя ему информацию о запросах и мнениях пользователей о программном средстве для составления и проверки текста заявок для стандарта ST.26; оказать поддержку Международному бюро при последующем пересмотре Административной инструкции к РСТ; и подготовить необходимые поправки к стандарту ВОИС ST.26 по просьбе КСВ.

2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*

Ответственным за выполнение данной задачи назначено Европейское патентное ведомство (ЕПВ).

3. *Запланированные действия:*

Отчет о ходе выполнения этой задачи будет представлен на рассмотрение КСВ на его шестой сессии.

4. *Примечания:*

(a) Задача № 44 была сформулирована на первой сессии КСВ. Кроме того, для выполнения задачи КСВ создал Целевую группу (Целевая группа по SEQL). КСВ поручил Целевой группе поддерживать связь с соответствующим органом РСТ на предмет определения возможного влияния такого стандарта на приложение С к Административной инструкции РСТ.
(См. пункты 27–30 документа CWS/1/10.)

(b) На своей третьей сессии КСВ принял к сведению отчет руководителя Целевой группы по SEQL о ходе работы, включая «дорожную карту» для подготовки нового стандарта.
(См. пункты 47–49 документа CWS/3/14.)

(с) На своей четвертой возобновленной сессии КСВ принял к сведению отчет о ходе работы по выполнению данной задачи и одобрил новый стандарт ВОИС ST.26 (см. документы CWS/4/7 и CWS/4/7 ADD и пункты 49–53 документа CWS/4BIS/16). КСВ также принял к сведению отчет о ходе дальнейшей работы по выполнению данной задачи, пересмотрел формулировку задачи и поручил Целевой группе по SEQL представить предложение в отношении порядка перехода со стандарта ВОИС ST.25 на стандарт ST.26. (См. пункты 82–84 документа CWS/4BIS/16.)

(d) На своей пятой сессии КСВ принял решение о пересмотренном стандарте ST.26 и утвердил порядок перехода со стандарта ST.25 на стандарт ST.26 (см. пункты 39 - 45 документа CWS/5/22).

5. *Предложение:*

Отчет о ходе работы по выполнению задачи №44 содержится в документе CWS/6/15, а предложение по пересмотру стандарта ST.26 содержится в документе CWS/6/16.

ЗАДАЧА № 47

1. *Описание:*

Подготовить окончательное предложение по детальным событиям и методические указания в отношении данных о правовом статусе патентов; подготовить рекомендацию в отношении обмена данными о правовом статусе товарных знаков и промышленных образцов между ведомствами промышленной собственности.

2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*

Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро.

3. *Запланированные действия:*

(a) Для Целевой группы по правовому статусу:

Предложение относительно перечня детальными событиями и методических указаний в отношении данных о правовом статусе патентов будет представлено для рассмотрения и принятия решения КСВ на его шестой сессии вместе с отчетом о ходе работы по подготовке рекомендации в отношении обмена данными о правовом статусе товарных знаков и промышленных образцов.

(b) Для Целевой группы по XML для ПС (на основе консультаций с Целевой группой по правовому статусу):

Отчет о ходе работы по разработке компонентов XML-схемы для обмена данными о правовом статусе патентов на основе нового стандарта ВОИС ST.27 будет представлен на рассмотрение КСВ на его шестой сессии (см. пункт 54 документа [CWS/5/22](#)).

4. *Примечания:*

(a) Задача № 47 была сформулирована КСВ на его третьей сессии. Для выполнения этой задачи КСВ также учредил Целевую группу (Целевая группа по правовому статусу) (см. пункты 52 и 54 документа CWS/3/14).

(b) На своей третьей сессии КСВ также решил, что разработку рекомендаций должна изначально осуществлять целевая группа, не привязанная к какой-либо платформе, так как рекомендации не должны зависеть от используемого формата. Затем, на основе итогов этого первоначального обсуждения следует предложить существующим целевым группам, занимающимся XML, осуществить внедрение полученного результата в формате XML. (См. пункты 50–54 документа CWS/3/14.)

(с) На своей четвертой возобновленной сессии КСВ принял к сведению представленный Целевой группой по правовому статусу отчет о ходе выполнения данной задачи (см. пункты 54–59 документа CWS/4BIS/16).

(d) На своей пятой сессии КСВ принял к сведению отчет о ходе выполнения данной задачи и утвердил новый стандарт ST.27 (см. пункты 49 - 57 документа CWS/5/22).

5. *Предложение:*
Отчет о ходе выполнения данной задачи содержится в документе CWS/6/11;
Предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.27 содержится в документе CWS/6/12; и
Предложение о новом стандарте ВОИС в области обмена данными о правовом статусе промышленных образцов представлено на рассмотрение и принятие в документе CWS/6/14.

ЗАДАЧА № 49

1. *Описание:*
Подготовить рекомендацию в отношении электронной обработки изменяющихся или мультимедийных знаков для принятия в качестве стандарта ВОИС.
2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро.
3. *Запланированные действия:*
Выполнение задачи № 49 отсрочено до 2019 г. (см. пункт 4 ниже).
4. *Примечания:*
 - (a) Задача № 49 была сформулирована на третьей сессии КСВ. Для выполнения этой задачи КСВ также учредил Целевую группу (Целевая группа по стандартизации в области товарных знаков). (См. пункты 60 и 61 документа CWS/3/14.)
 - (b) На своей третьей сессии КСВ принял к сведению результаты обследования, изложенные в приложении к документу CWS/3/8, включая список из 12 объектов, предложенных бывшей Целевой группой по стандартам в области товарных знаков для дальнейшей стандартизации. КСВ принял решение выбрать для дальнейшей стандартизации первые два объекта из упомянутого списка, а именно:
 - (i) рекомендацию в отношении электронной обработки звуковых знаков.
 - (ii) рекомендацию в отношении электронной обработки изменяющихся или мультимедийных знаков.

КСВ также принял решение, что работу над другими десятью объектами, перечисленными в приложении к документу CWS/3/8, следует отсрочить до тех пор, пока не будет завершена стандартизация двух отобранных объектов. (См. пункты 55 – 62 документа CWS/3/14.)

 - (c) На своей четвертой возобновленной сессии КСВ принял к сведению отчет о ходе выполнения задачи и график работы по подготовке нового(ых) стандарта(ов) ВОИС в связи с задачей № 49 (см. пункты 88–89 документа CWS/4BIS/16).
 - (d) На своей пятой сессии КСВ принял к сведению результаты работы по выполнению задачи № 49, и решил отложить разработку рекомендаций в отношении электронной обработки изменяющихся или мультимедийных знаков до 2019 г., года предполагаемого выполнения соответствующими ВПС Директивы 2008/95/ЕС от 22 октября 2008 г. КСВ также согласился отсрочить до этого времени выполнение задачи № 49. (См. пункты 65 - 67 документа CWS/5/22.)

ЗАДАЧА № 50

1. *Описание:*
Обеспечить необходимое обслуживание и обновление обследований, публикуемых в части 7 *Справочника ВОИС по информации и документации в области промышленной собственности*.
2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Ответственным за выполнение данной задачи назначено Международное бюро
3. *Запланированные действия:*
На шестой сессии на рассмотрение КСВ были представлены предложение в отношении вопросника, посвященного случаям продления охраны промышленной собственности (IPPEs) и отчет о ходе выполнения работы, проводимой Международным бюро.

4. *Примечания:*

(a) Задача № 50 была сформулирована на четвертой возобновленной сессии КСВ. Для выполнения этой задачи КСВ также учредил Целевую группу (Целевая группа по части 7). (См. пункт 73 документа CWS/4BIS/16.)

(b) На своей пятой сессии КСВ принял к сведению отчет о ходе выполнения задачи и предварительный план работы по обслуживанию и обновлению обследований, публикуемых в части 7 Справочника ВОИС, в частности, действий, которые должны быть выполнены по итогам пятой сессии КСВ, как указано в приложении II к документу CWS/5/11.

5. *Предложение:*

Отчет о ходе выполнения данной задачи и обновленный вопросник по свидетельствам дополнительной охраны (СДО) и документам о продлении срока действия патентов (PTEs) содержатся в документе CWS/6/24.

ЗАДАЧА № 51

1. *Описание:*

Подготовить и представить для рассмотрения на шестой сессии КСВ в 2018 г., приложение III «XML-схема (XSD)» и приложение IV «Определение типа данных (DTD)» к стандарту ВОИС ST.37 «Рекомендация в отношении ведомственного досье опубликованных патентных документов».

2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*

Ответственным за выполнение данной задачи назначено Европейское патентное ведомство (ЕПВ).

3. *Запланированные действия:*

Предложение в отношении приложений III и IV к стандарту ВОИС ST.37 будет представлено на рассмотрение и утверждение КСВ на его шестой сессии.

4. *Примечания:*

(a) Задача № 51 была сформулирована на четвертой возобновленной сессии КСВ. Для выполнения этой задачи КСВ также учредил Целевую группу (Целевая группа по ведомственному досье). (См. пункт 108 документа CWS/4BIS/16.)

(b) На своей пятой сессии КСВ принял новый стандарт ВОИС ST.37 (см. пункты 52 - 64 документа CWS/5/22.)

5. *Предложение:*

Отчет о ходе выполнения данной задачи содержится в документе CWS/6/18, а предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.37 содержится в документе CWS/6/19.

ЗАДАЧА № 52

1. *Описание:*

Провести обследование содержания и функциональных возможностей систем, обеспечивающих доступ к патентной информации, публикуемой ведомствами промышленной собственности, а также их дальнейших планов в отношении практики ее публикации; подготовить рекомендации в отношении систем, обеспечивающих доступ к патентной информации, публикуемой ведомствами промышленной собственности.

2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*

Международное бюро/Целевая группа по обеспечению публичного доступа к патентной информации

3. *Запланированные действия:*

На шестой сессии на рассмотрение и утверждение КСВ будет представлено предложение, содержащее вопросник, посвященный содержанию и функциональным возможностям систем, обеспечивающих доступ к патентной информации, публикуемой ведомствами промышленной собственности.

4. *Примечания:*
 - (a) На своей пятой сессии КСВ сформулировал новую задачу № 52 и учредил Целевую группу по обеспечению публичного доступа к патентной информации (см. пункты 96 и 100 документа CWS/5/22.)
5. *Предложение:*

Отчет о ходе выполнения данной задачи и проект вопросника содержатся в документе CWS/6/25.

ЗАДАЧА № 53

1. *Описание:*

Разработать элементы XML-схемы для географических указаний.
2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*

Международное бюро/Целевая группа по XML для ПС.
3. *Запланированные действия:*

Отчет о ходе выполнения данной задачи будет представлен на рассмотрение КСВ на шестой сессии Комитета.
4. *Примечания:*
 - (a) На своей пятой сессии КСВ утвердил распространение стандарта ВОИС ST.96 на географические указания путем включения в стандарт ВОИС ST.96 новых элементов XML-схемы и других связанных с ними данных, касающихся географических указаний. КСВ также сформулировал новую задачу № 53 и возложил выполнение новой задачи на Целевую группу по XML для ПС (см. пункты 27 - 29 документа CWS/5/22.)
5. *Предложение:*

Отчет о ходе выполнения этой задачи содержится в документе CWS/6/8.

ЗАДАЧА № 54

1. *Описание:*

Изучить элементы данных и соглашения об именах охраняемых авторским правом произведений, автор которых неизвестен, и провести их сравнение с учетом предложения о расширении стандарта ВОИС ST.96; представить отчет о результатах изучения и представить на рассмотрение КСВ предложение о разработке словаря данных и XML-схем для распространения стандарта ВОИС ST.96 на охраняемые авторским правом произведения, автор которых неизвестен.
2. *Ответственный за выполнение задачи/целевая группа, которую предстоит создать:*

Ведомство интеллектуальной собственности Соединенного Королевства (UK IPO) и Международное бюро.
3. *Запланированные действия:*

На шестой сессии на рассмотрение КСВ будут представлены отчет о результатах изучения и предложение, касающееся использования словаря данных и XML-схем для распространения стандарта ВОИС ST.96 на охраняемые авторским правом произведения, автор которых неизвестен.
4. *Примечания:*
 - (a) На своей пятой сессии КСВ принял решение о постановке новой задачи № 54, в следующей формулировке «Изучить элементы данных и соглашения об именах охраняемых авторским правом произведений, автор которых неизвестен, и провести их сравнение, с учетом предложения о расширении стандарта ВОИС ST.96; представить отчет о результатах изучения и представить на рассмотрение КСВ предложение о разработке словаря данных и XML-схем для распространения стандарта ВОИС ST.96 на охраняемые авторским правом произведения, автор которых неизвестен». КСВ назначил ответственными за выполнение новой задачи Ведомство интеллектуальной собственности Соединенного Королевства (UK IPO) и Международное бюро. (См. пункт 32 документа CWS/5/22.)
5. *Предложение:*

Отчет о ходе выполнения данной задачи содержится в документе CWS/6/10.

ЗАДАЧА № 55

1. **Описание:**
В рамках изучения возможности разработки стандарта ВОИС, который бы помог ведомствам промышленной собственности (ВПС) обеспечить более высокое качество исходной информации, касающейся имен заявителей,
 - (i) провести обследование, посвященное использованию ведомствами ПС условных обозначений заявителей и связанным с этим потенциальным проблемам; и
 - (ii) подготовить предложение, касающееся дальнейших действий по стандартизации имен заявителей в документах ПС, и представить его на рассмотрение КСВ.
2. **Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:**
Корейское ведомство интеллектуальной собственности (КИРО) и Международное бюро/Целевая группа по стандартизации имен
3. **Запланированные действия:**
 - (a) подготовить вопросник для проведения обследования в области использования ВПС условных обозначений заявителей и представить его на рассмотрение КСВ на его шестой сессии; и
 - (b) подготовить на основе результатов обследования предложение, касающееся дальнейших действий, и представить его на рассмотрение КСВ на его седьмой сессии.
4. **Примечания:**
 - (a) На своей пятой сессии КСВ принял решение сформулировать новую задачу № 55 и создать для выполнения этой задачи новую целевую группу «Целевую группу по стандартизации имен» (см. пункты 85 и 86 документа CWS/5/22.)
5. **Предложение:**
Отчет о ходе выполнения данной задачи и проект вопросника содержатся в документе CWS/6/26.

ЗАДАЧА № 56

1. **Описание:**
Подготовить рекомендации по обмену данными, обеспечивающими межмашинную передачу данных, уделив основное внимание:
 - (i) формату сообщений, структуре данных и словарю данных в JavaScript Object Notation (JSON) и/или XML
 - (ii) соглашению об именах для унифицированного идентификатора ресурсов (URI).
2. **Ответственный за выполнение задачи/целевая группа, которую предстоит создать:**
Международное бюро/Целевая группа по XML для ПС
3. **Запланированные действия:**
Отчет о ходе выполнения этой задачи будет представлен на рассмотрение КСВ на его шестой сессии.
4. **Примечания:**
 - (a) На своей пятой сессии КСВ принял решение сформулировать новую задачу № 56 и возложил ее выполнение на Целевую группу по XML для ПС (см. пункты 92 и 93 документа CWS/5/22.)
5. **Предложение:**
Отчет о ходе выполнения данной задачи и рабочий проект нового стандарта содержатся в документе CWS/6/6.

ЗАДАЧА № 57

1. *Описание:*
Собрать информацию о требованиях ведомств ПС и их клиентов и подготовить рекомендации в отношении электронного визуального представления образцов.
2. *Ответственный за выполнение задачи/руководитель целевой группы:*
Австралийское ведомство интеллектуальной собственности и Международное бюро/
Целевая группа по представлению образцов.
3. *Запланированные действия:*
Отчет о ходе выполнения этой задачи будет представлен на рассмотрение КСВ на его шестой сессии.
4. *Примечания:*
(а) На своей пятой сессии КСВ принял решение сформулировать новую задачу № 57 и создать Целевую группу по представлению образцов (см. пункты 103 и 104 документа CWS/5/22.)
5. *Предложение:*
Отчет о ходе выполнения данной задачи содержится в документе CWS/6/28, а проект вопросника содержится в документе CWS/6/29.

[Конец приложения и документа]